## 

#### Kyushu University, Ito Guest House 九州大学 伊都ゲストハウス

# Program/プログラム

### Saturday, December 7/12月7日(土曜日)

Saturday, Determiner 7/ 12万7日 (工曜日)		
9:00	Registration / 登録	
9:30	Opening Remarks/開催挨拶	
9:45	Symposium Introduction/シンポジウム紹介	
Panel I	Translating Media メディアの解釈	
10:00–10:30	読むというパフォーマンス?日本漆器におけるクリプトグラフィー Reading as a Performance? Cryptography in Japanese Lacquerware Tradition	
	Claire-Akiko Brisset University of Geneva	
10:30–11:00	消えゆく芸能の痕跡—能楽の「付」とそれらの伝統形成への影響 Material Traces of Ephemeral Performances: Writings on Nō and their Impact on Tradition-making	
	Eike Grossmann Hosei University	
11:00–11:30	江戸後期の文学・思想の潮流の記録としての円山四条派の絵画 Inscribed Maruyama-Shijō Paintings as Records of Late-Edo Literary and Intellectual Trends	
	John T. Carpenter The Metropolitan Museum of Art	
11:30–12:00	複製される美術—20世紀日本における竹久夢二とメディア環境 Reproducing the Reproducible: Takehisa Yumeji and Mass Media in Twentieth- Century Japan Nozomi Naoi	
	No and Market	

12:00-12:30 Panel Discussion/パネル議論

Yale-NUS College

#### 12:30-14:00 Lunch/ 昼食

Panel II	Materializing the Immaterial 無形の有形化
14:00–14:30	無在の在—湯殿山講とそのモノ文化 The Presence of the Absence: Yudonosan Religious Confraternities and Their Material Culture
	Andrea Castiglioni Nagoya City University
	Nagoya City Offiversity
14:30-15:00	来訪神儀式における様式と特殊性
	Patterns and Particularities in <i>Raihōshin</i> Rituals
	Michael Dylan Foster University of California, Davis

15:00–15:30 琵琶対琴—17世紀中国の楽器のジェンダー論争

Pipa vs. Qin: Contesting the Gender of Musical Instruments in SeventeenthCentury China

Judith Zeitlin University of Chicago (paper presented in absentia)

15:30–16:00 アロハシャツとスカジャン—アジアにおける流布と定着 Aloha Shirts and *Sukajan*: Their Circulation and Domestication throughout Asia

> Keiko Suzuki Ritsumeikan University

16:00-16:30 Panel Discussion / パネル議論

#### Sunday, December 8/12月8日(日曜日)

9:30 Registration/登録

Panel III	Moving and Performing Objects	動くモノとパフォーマンスするモノ
10:00–10:30	絶海中津のみやげ The Souvenirs of Zekkai Chūshin	
		Paul S. Atkins University of Washington

10:30-11:00 近代前期の折り-日本の扇子のヨーロッパとの出会い
The Early Modern Fold: Pleated Fans in Japan's Encounter with Europe

Kristopher Kersey University of California, Los Angeles 11:00–11:30 像・モノ・パフォーマンスの交差—明時代の「青楼文化」の事例 Intersections Between Image, Object, and Performance: Cases in Ming Dynasty Courtesan Culture

> Wu Hung University of Chicago (paper presented in absentia)

11:30-12:00 Panel Discussion / パネル議論

12:00-13:30 Lunch/ 昼食

Panel IV Bodies and Embodiment 身体と身体化

13:30–14:00 唱導師、絵師、歌人による日本中世期の朝廷における普賢菩薩像の台頭 Preachers, Painters, Poets and the Rise of Fugen Imagery in the Medieval Japanese Court

> Michael Jamentz Ritsumeikan University

14:00-14:30 源氏は食べたか?平安後期における「食」の描写
Did Genji Eat? Representations of Food and Eating in the Late Heian Period

Takeshi Watanabe Wesleyan University

14:30–15:00 韓国の仏像の中の装束—パフォーマンスの視点からの考察 Performative Clothing inside Korean Buddhist Statues

Youn-mi Kim Ewha Womans University

15:00–15:30 瑜祗灌頂—日本中世における身体修練と儀礼の内面化
The Abhiseka of the Yogin: Bodily Practices and the Interiorization of Ritual in Medieval Japan

Lucia Dolce SOAS University of London

15:30-16:00 Panel Discussion / パネル議論

16:00-16:15 Coffee Break / 休憩

16:15-17:00 Concluding Discussion/総合議論